

**CONSEIL DE COMMUNAUTÉ**  
**Séance du 14 juin 2018 à 18h30,****À Méry – Savoie Hexapôle – Bâtiment l'Agriion**

Présents : (T = Titulaire ; S= Suppléant(e) votant,)

1	AIX-LES-BAINS	T	Dominique DORD	
2	AIX-LES-BAINS	T	Marina FERRARI	Pouvoir d'Aurore MARGAILLAN
3	AIX-LES-BAINS	T	Renaud BERETTI	Pouvoir de Nicolas VAIRYO
4	AIX-LES-BAINS	T	Michel FRUGIER	
5	AIX-LES-BAINS	T	Claudie FRAYSSE	
6	AIX-LES-BAINS	T	Aurore MARGAILLAN	Départ après la 25 <sup>ème</sup> délibération
7	AIX-LES-BAINS	T	Jean-Marc VIAL	Pouvoir de Jérôme DARVEY
8	AIX-LES-BAINS	T	Christiane MOLLAR	Pouvoir de Pascale PELLER
9	AIX-LES-BAINS	T	Evelyne FORNER	Pouvoir d'Isabelle MOREAUX
10	AIX-LES-BAINS	T	Jean-Claude CAGNON	
11	AIX-LES-BAINS	T	Thibaut GUIGUE	Départ après la 28 <sup>ème</sup> délibération
12	AIX-LES-BAINS	T	André GIMENEZ	
13	LA BIOLLE	T	Blandine BELLANCA	Pouvoir de Fabien COUDURIER
14	BOURDEAU	T	Jean-Marc DRIVET	
15	LE BOURGET DU LAC	T	Marie-Pierre FRANÇOIS	Départ après la 25 <sup>ème</sup> délibération
16	LE BOURGET DU LAC	T	Pierre HOCHARD	
17	LE BOURGET DU LAC	T	Françoise CARON	Pouvoir de Marie-Pierre FRANCOIS Départ après la 44 <sup>ème</sup> délibération
18	LE BOURGET DU LAC	T	Philippe LANÇON	
19	BRISON SAINT INNOCENT	T	Jean-Claude CROZE	
20	BRISON SAINT INNOCENT	T	Florence DUNOYER	
21	CHINDRIEUX	T	Marie-Claire BARBIER	
22	DRUMETTAZ-CLARAFOND	T	Nicolas JACQUIER	
23	DRUMETTAZ-CLARAFOND	T	Danièle BEAUX-SPEYSER	
24	ENTRELACS	T	Bernard MARIN	
25	ENTRELACS	T	Claude GIROUD	Départ après la 44 <sup>ème</sup> délibération
26	ENTRELACS	T	Yves GRANGES	
27	ENTRELACS	T	Christophe DERIPPE	
28	ENTRELACS	T	Jean-François BRAISSAND	
29	GRESY-SUR-AIX	T	Robert CLERC	
30	GRESY-SUR-AIX	T	Colette GILLET	Pouvoir d'Elisabeth ASSIER
31	GRESY-SUR-AIX	T	Didier FRANCOIS	
32	MERY	T	Nathalie FONTAINE	Pouvoir d'Eudes BOUVIER
33	LE MONTCEL	T	Jean-Christophe EICHENLAUB	
34	MOTZ	T	Olivier BERTHET	
35	MOUXY	T	Gabrielle KOEHREN	Départ après la 31 <sup>ème</sup> délibération
36	MOUXY	T	Nicolas MARC	
37	PUGNY-CHATENOD	T	Jean-Guy MASSONNAT	
38	RUFFIEUX	T	Olivier ROGNARD	
39	SAINT OFFENGE	T	Bernard GELLOZ	
40	SAINT OURS	T	Christian REBELLE	
41	SERRIERES-EN-CHAUTAGNE	S	Jean-Marc JOURDAN	
42	TRESSERVE	T	Eric COURSON	Pouvoir d'Annie MOULIN Arrivé après la 26 <sup>ème</sup> délibération
43	TREVIGNIN	T	Gérard GONTHIER	
44	VIVIERS-DU-LAC	T	Martine SCAPOLAN	Pouvoir de Robert AGUETTAZ
45	VOGLANS	T	Yves MERCIER	
46	VOGLANS	T	Martine BERNON	

22 communes présentes

**Absents excusés :**

AIX-LES-BAINS  
AIX-LES-BAINS  
AIX-LES-BAINS  
AIX-LES-BAINS  
LA BIOLLE  
CHANAZ  
CONJUX  
GRESY-SUR-AIX  
MERY  
SAINT PIERRE DE CURTILLE  
SERRIERES-EN-CHAUTAGNE  
TRESSERVE  
VIVIERS-DU-LAC

Isabelle MOREAUX-JOUANNET  
Pascal PELLER  
Nicolas VAIRYO  
Jérôme DARVEY  
Fabien COUDURIER  
Yves HUSSON  
Claude SAVIGNAC  
Elisabeth ASSIER  
Eudes BOUVIER  
Sylvie L'HEVEDER  
Denise de MARCH  
Annie MOULIN  
Robert AGUETTAZ

**Autres présents non votants :**

Marc MORAND  
Frédéric GIMOND  
Laurent LAVAISIERE  
Christophe PIRAT  
Olivier VERDENAL  
Fabien DIDIER  
Françoise GRAVIER  
Véronique MERMOUD  
Estelle COSTA de BEAUREGARD

Pugny-Chatenod  
Directeur Général des Services  
Directeur Général Adjoint  
Directeur des services à la population  
Directeur financier  
Directeur des Ressources Humaines  
Responsable Pilotage de la performance  
Responsable Urbanisme – Habitat - Foncier  
Responsable Juridique/Assemblées

L'assemblée s'est réunie sur convocation du 7 juin 2018 à laquelle était joint un dossier de travail de 424 pages comprenant ordre du jour, notes de synthèse et 56 projets de délibérations. Le quorum est atteint : la séance est ouverte avec 45 présents (44 titulaires et 1 suppléant), et 53 votants.



## DÉLIBÉRATION

N° : 10 Année : 2018  
Exécutoire le : 19 JUIN 2018  
Affichée le : 19 JUIN 2018  
Visée le : 19 JUIN 2018

*FINANCES*  
**Budget Assainissement**  
**Approbation du compte administratif 2017**

Monsieur le Vice-Président indique qu'il convient après l'exposé de la comptabilité qu'il a effectué de soumettre le compte administratif 2017 du budget ASSAINISSEMENT au vote, en application de l'article L1612-12 du Code des Collectivités Territoriales.

Il est procédé dans la forme réglementaire aux votes sur le compte administratif.

Le Conseil de Communauté, après en avoir délibéré :

- APPROUVE le présent rapport,
- APPROUVE le Compte Administratif 2017.

Aix-les-Bains, le 14 juin 2018

Le Président,  
Dominique DORD



- Délégués en exercice : 70
- Présents : 44
- Votants : 52
- Pour : 52
- Contre : 0
- Abstentions : 0
- Blancs : 0

<b>II – PRESENTATION GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF</b>	<b>II</b>
<b>VUE D'ENSEMBLE</b>	<b>A1</b>

**EXECUTION DU BUDGET**

		DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION (1)
REALISATIONS DE L'EXERCICE (mandats et titres)	Section d'exploitation	A 5 334 052,79	G 7 586 395,73	G-A 2 252 342,94
	Section d'investissement	B 4 067 240,64	H 3 286 738,89	H-B -780 501,75

		DEPENSES	RECETTES
REPORTS DE L'EXERCICE N-1	Report en section d'exploitation (002)	C 0,00 (si déficit)	I 2 822 980,77 (si excédent)
	Report en section d'investissement (001)	D 723 457,43 (si déficit)	J 0,00 (si excédent)

		DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION (1)
<b>TOTAL (réalisations + reports)</b>		P= A+B+C+D 10 124 750,86	Q= G+H+I+J 13 696 115,39	=Q-P 3 571 364,53

RESTES A REALISER A REPORTER EN N+1 (2)	Section d'exploitation	E 0,00	K 0,00
	Section d'investissement	F 533 043,75	L 0,00
	TOTAL des restes à réaliser à reporter en N+1	= E+F 533 043,75	= K+L 0,00

		DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION (1)
RESULTAT CUMULE	Section d'exploitation	= A+C+E 5 334 052,79	= G+I+K 10 409 376,50	5 075 323,71
	Section d'investissement	= B+D+F 5 323 741,82	= H+J+L 3 286 738,89	-2 037 002,93
	TOTAL CUMULE	= A+B+C+D+E+F 10 657 794,61	= G+H+I+J+K+L 13 696 115,39	3 038 320,78

**DETAIL DES RESTES A REALISER**

Chap.	Libellé	Dépenses engagées non mandatées	Titres restant à émettre
<b>TOTAL DE LA SECTION D'EXPLOITATION</b>		E 0,00	K 0,00
011	Charges à caractère général	0,00	
012	Charges de personnel, frais assimilés	0,00	
014	Atténuations de produits	0,00	
65	Autres charges de gestion courante	0,00	
66	Charges financières	0,00	
67	Charges exceptionnelles	0,00	
69	Impôts sur les bénéfices et assimilés	0,00	
70	Ventes produits fabriqués, prestations		0,00
73	Produits issus de la fiscalité		0,00
74	Subventions d'exploitation		0,00
75	Autres produits de gestion courante		0,00
013	Atténuations de charges		0,00
76	Produits financiers		0,00
77	Produits exceptionnels		0,00
<b>TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>		F 533 043,75	L 0,00
10	Dotations, fonds divers et réserves	0,00	0,00

**GRAND LAC - REGIE ASSAINISSEMENT GRAND LAC - CA - 2017**

<b>Chap.</b>	<b>Libellé</b>	<b>Dépenses engagées non mandatées</b>	<b>Titres restant à émettre</b>
13	Subventions d'investissement	0,00	0,00
16	Emprunts et dettes assimilées	0,00	0,00
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (6)	0,00	0,00
20	Immobilisations incorporelles	0,00	0,00
21	Immobilisations corporelles	467 576,50	0,00
22	Immobilisations reçues en affectation (5)	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	65 467,25	0,00
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	0,00	0,00
458117	Opération pour compte de tiers n° 17 - SUBVENTIONS SPANC AGENCE DE L EAU (3)	0,00	0,00
458118	Opération pour compte de tiers n° 18 - VIDANGES DE FOSES (3)	0,00	0,00
458217	Opération pour compte de tiers n° 17 - SUBVENTIONS SPANC AGENCE DE L EAU (3)	0,00	0,00
458218	Opération pour compte de tiers n° 18 - REMBOURSEMENT DES VIDANGES DE FOSES (3)	0,00	0,00

(1) Indiquer le signe – si les dépenses sont supérieures aux recettes, et + si les recettes sont supérieures aux dépenses.

(2) Les restes à réaliser de la section d'exploitation correspondent en dépenses, aux dépenses engagées non mandatées et non rattachées telles qu'elles ressortent de la comptabilité des engagements et en recettes, aux recettes certaines n'ayant pas donné lieu à l'émission d'un titre et non rattachées (R. 2311-11 du CGCT).

Les restes à réaliser de la section d'investissement correspondent en dépenses, aux dépenses engagées non mandatées au 31/12 de l'exercice précédent telles qu'elles ressortent de la comptabilité des engagements et aux recettes certaines n'ayant pas donné lieu à l'émission d'un titre au 31/12 de l'exercice précédent (R. 2311-11 du CGCT).

(3) Le chapitre 45 doit être détaillé conformément au plan de comptes, tant en recettes qu'en dépenses.

<b>II – PRESENTATION GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF</b>	<b>II</b>
<b>SECTION D'EXPLOITATION – CHAPITRES</b>	<b>A2</b>

**DEPENSES D'EXPLOITATION**

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Crédits employés (ou restant à employer)			Crédits annulés (1)
			Mandats émis	Charges rattachées	Restes à réaliser au 31/12	
011	Charges à caractère général	2 616 087,96	1 757 636,01	605 185,89	0,00	253 266,06
012	Charges de personnel, frais assimilés	1 078 783,00	1 064 324,53	7 650,00	0,00	6 808,47
014	Atténuations de produits	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
65	Autres charges de gestion courante	263 249,78	7 720,16	0,00	0,00	255 529,62
<b>Total des dépenses de gestion courante</b>		<b>3 958 120,74</b>	<b>2 829 680,70</b>	<b>612 835,89</b>	<b>0,00</b>	<b>515 604,15</b>
66	Charges financières	184 500,00	167 515,80	0,00	0,00	16 984,20
67	Charges exceptionnelles	102 500,00	93 829,37	0,00	0,00	8 670,63
68	Dotations aux provisions et dépréciat <sup>(2)</sup>	0,00	0,00			0,00
69	Impôts sur les bénéfices et assimilés <sup>(3)</sup>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
022	Dépenses imprévues	0,00				
<b>Total des dépenses réelles d'exploitation</b>		<b>4 245 120,74</b>	<b>3 091 025,87</b>	<b>612 835,89</b>	<b>0,00</b>	<b>541 258,98</b>
023	Virement à la section d'investissement (4)	4 482 659,08				
042	Opérat <sup>o</sup> ordre transfert entre sections (4)	1 679 002,23	1 630 191,03			48 811,20
043	Opérat <sup>o</sup> ordre intérieur de la section (uniquement en M44) (4)	0,00	0,00			0,00
<b>Total des dépenses d'ordre d'exploitation</b>		<b>6 161 661,31</b>	<b>1 630 191,03</b>			<b>4 531 470,28</b>
<b>TOTAL</b>		<b>10 406 782,05</b>	<b>4 721 216,90</b>	<b>612 835,89</b>	<b>0,00</b>	<b>5 072 729,26</b>
<b>Pour information</b>		<b>0,00</b>				
<b>D 002 Déficit d'exploitation reporté de N-1</b>						

**RECETTES D'EXPLOITATION**

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Crédits employés (ou restant à employer)			Crédits annulés
			Titres émis	Prod. rattachées	Restes à réaliser au 31/12	
013	Atténuations de charges	300 300,00	0,00	0,00	0,00	300 300,00
70	Ventes produits fabriqués, prestations	5 383 581,24	6 067 727,37	60 028,00	0,00	-744 174,13
73	Produits issus de la fiscalité <sup>(5)</sup>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
74	Subventions d'exploitation	726 566,00	529 177,60	6 000,00	0,00	191 388,40
75	Autres produits de gestion courante	50,00	9 153,33	0,00	0,00	-9 103,33
<b>Total des recettes de gestion courante</b>		<b>6 410 497,24</b>	<b>6 606 058,30</b>	<b>66 028,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-261 589,06</b>
76	Produits financiers	4 000,80	0,00	0,00	0,00	4 000,80
77	Produits exceptionnels	292 044,56	244 730,43	0,00	0,00	47 314,13
78	Reprises sur provisions et dépréciations (2)	0,00	0,00			0,00
<b>Total des recettes réelles d'exploitation</b>		<b>6 706 542,60</b>	<b>6 850 788,73</b>	<b>66 028,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-210 274,13</b>
042	Opérat <sup>o</sup> ordre transfert entre sections (4)	877 258,68	669 579,00			207 679,68
043	Opérat <sup>o</sup> ordre intérieur de la section (uniquement en M44) (4)	0,00	0,00			0,00
<b>Total des recettes d'ordre d'exploitation</b>		<b>877 258,68</b>	<b>669 579,00</b>			<b>207 679,68</b>
<b>TOTAL</b>		<b>7 583 801,28</b>	<b>7 520 367,73</b>	<b>66 028,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-2 594,45</b>
<b>Pour information</b>		<b>2 822 980,77</b>				
<b>R 002 Excédent d'exploitation reporté de N-1</b>						

(1) Les crédits annulés correspondent aux crédits ouverts desquels il convient de soustraire les crédits employés.

(2) Si la régie applique le régime des provisions semi-budgétaires, ainsi que pour la dotation aux dépréciations des stocks de fournitures et de marchandises, des créances et des valeurs mobilières de placement, aux dépréciations des comptes de tiers et aux dépréciations des comptes financiers.

(3) Ce chapitre n'existe pas en M. 49.

(4) DE 023 = RI 021 ; DI 040 = RE 042 ; RI 040 = DE 042 ; DI 041 = RI 041 ; DE 043 = RE 043.

(5) Ce chapitre existe uniquement en M41, M43 et M44.

<b>II – PRESENTATION GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF</b>	<b>II</b>
<b>SECTION D'INVESTISSEMENT – CHAPITRES</b>	<b>A3</b>

**DEPENSES D'INVESTISSEMENT**

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Mandats émis	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés (1)
20	Immobilisations incorporelles	22 690,00	21 546,67	0,00	1 143,33
21	Immobilisations corporelles	3 584 258,56	2 399 097,63	467 576,50	717 584,43
22	Immobilisations reçues en affectation	0,00	0,00	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	279 175,70	48 620,02	65 467,25	165 088,43
	Total des opérations d'équipement	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des dépenses d'équipement</b>	<b>3 886 124,26</b>	<b>2 469 264,32</b>	<b>533 043,75</b>	<b>883 816,19</b>
10	Dotations, fonds divers et réserves	72 650,38	66 955,76	0,00	5 694,62
13	Subventions d'investissement	0,00	0,00	0,00	0,00
16	Emprunts et dettes assimilées	352 000,00	323 139,41	0,00	28 860,59
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (3)	0,00	0,00	0,00	0,00
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	1 738 666,94	0,00	0,00	1 738 666,94
020	Dépenses imprévues	0,00			
	<b>Total des dépenses financières</b>	<b>2 163 317,32</b>	<b>390 095,17</b>	<b>0,00</b>	<b>1 773 222,15</b>
45...	<b>Total des opérations pour compte de tiers (4)</b>	<b>180 000,00</b>	<b>39 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>141 000,00</b>
	<b>Total des dépenses réelles d'investissement</b>	<b>6 229 441,58</b>	<b>2 898 359,49</b>	<b>533 043,75</b>	<b>2 798 038,34</b>
040	Opérat° ordre transfert entre sections (2)	877 258,68	669 579,00		207 679,68
041	Opérations patrimoniales (2)	504 402,25	499 302,15		5 100,10
	<b>Total des dépenses d'ordre d'investissement</b>	<b>1 381 660,93</b>	<b>1 168 881,15</b>		<b>212 779,78</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>7 611 102,51</b>	<b>4 067 240,64</b>	<b>533 043,75</b>	<b>3 010 818,12</b>
	<b>Pour information</b>	<b>723 457,43</b>			
	<b>D 001 Solde d'exécution négatif reporté de N-1</b>				

**RECETTES D'INVESTISSEMENT**

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Titres émis	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés
13	Subventions d'investissement	585 976,00	102 821,00	0,00	483 155,00
16	Emprunts et dettes assimilées (hors 165)	0,00	0,00	0,00	0,00
20	Immobilisations incorporelles	0,00	0,00	0,00	0,00
21	Immobilisations corporelles	0,00	0,00	0,00	0,00
22	Immobilisations reçues en affectation	0,00	0,00	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des recettes d'équipement</b>	<b>585 976,00</b>	<b>102 821,00</b>	<b>0,00</b>	<b>483 155,00</b>
10	Dotations, fonds divers et réserves	0,00	90 270,93	0,00	-90 270,93
106	Réserves (5)	808 520,38	808 520,38	0,00	0,00
165	Dépôts et cautionnements reçus	0,00	0,00	0,00	0,00
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie)(3)	0,00	0,00	0,00	0,00
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	100 000,00	122 633,40	0,00	-22 633,40
	<b>Total des recettes financières</b>	<b>908 520,38</b>	<b>1 021 424,71</b>	<b>0,00</b>	<b>-112 904,33</b>
45...	<b>Total des opérations pour le compte de tiers (4)</b>	<b>174 000,00</b>	<b>33 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>141 000,00</b>
	<b>Total des recettes réelles d'investissement</b>	<b>1 668 496,38</b>	<b>1 157 245,71</b>	<b>0,00</b>	<b>511 250,67</b>
021	Virement de la section d'exploitation (2)	4 482 659,08			
040	Opérat° ordre transfert entre sections (2)	1 679 002,23	1 630 191,03		48 811,20
041	Opérations patrimoniales (2)	504 402,25	499 302,15		5 100,10
	<b>Total des recettes d'ordre d'investissement</b>	<b>6 666 063,56</b>	<b>2 129 493,18</b>		<b>4 536 570,38</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>8 334 559,94</b>	<b>3 286 738,89</b>	<b>0,00</b>	<b>5 047 821,05</b>
	<b>Pour information</b>	<b>0,00</b>			
	<b>R 001 Solde d'exécution positif reporté de N-1</b>				

## GRAND LAC - REGIE ASSAINISSEMENT GRAND LAC - CA - 2017

- (1) Les crédits annulés correspondent aux crédits ouverts auxquels il convient de soustraire les crédits employés.
- (2) DE 023 = RI 021 ; DI 040 = RE 042 ; RI 040 = DE 042 ; DI 041 = RI 041 ; DE 043 = RE 043.
- (3) A servir uniquement, en dépense, lorsque la régie effectue une dotation initiale en espèces au profit d'un service public non personnalisé qu'elle crée et, en recettes, lorsque le service non personnalisé reçoit une dotation en espèces de la part de sa collectivité de rattachement.
- (4) Seul le total des opérations réelles pour compte de tiers figure sur cet état (voir le détail Annexe IV A7).
- (5) Le compte 106 n'est pas un chapitre mais un article du chapitre 10.



## Accusé de réception préfecture

**Objet de l'acte :** Budget assainissement - Approbation du compte administratif 2017

---

**Date de transmission de l'acte :** 19/06/2018

**Date de réception de l'accusé de réception :** 19/06/2018

---

**Numéro de l'acte :** d2393 ( [voir l'acte associé](#) )

**Identifiant unique de l'acte :** 073-200068674-20180614-d2393-DE

---

**Date de décision :** 14/06/2018

**Acte transmis par :** Estelle COSTA DE BEAUREGARD

---

**Nature de l'acte :** Délibération

**Matière de l'acte :** 7. Finances locales  
7.1. Decisions budgetaires  
7.1.1. Compte administratif  
7.1.1.1. Délibération approuvant le compte administratif